



萨默品德养成图画书

没有规矩真可怕

[美] 卡尔·萨默 著 [美] 肯农·詹姆斯 等绘

戴美玲 徐玲燕 译



接力出版社
Publishing House

全国百佳图书出版单位
Top 100 Publishing Houses in China

公德——我能管好我自己

萨默品德养成图画书

没有规矩真可怕

MEIYOU GUIJU ZHEN KEPA

[美] 卡尔·萨默 著

[美] 肯农·詹姆斯 [美] 迪克·威斯布鲁克 [美] 格雷格·布德温 绘
戴美玲 徐玲燕 译

没有规矩真可怕/1

点燃一根蜡烛/43

不服输的小火车/87

拴在一起的两头骡子/131



接力出版社
Publishing House

桂图登字：20-2014-090

Mayor For A Day, Light Your Candle, The Little Red Train, Tied Up in Knots

Copyright©1997, 1997, 2003, 1997 by Advance Publishing, Inc.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or copied in any form without written permission from the publisher, except for brief excerpts in reviews.

Translated from the Sommer-Time Story series with permission from Advance Publishing

This translation is published by arrangement through Rightol Media in Chengdu.

本书中文简体版权经由锐拓传媒取得 (copyright@rightol.com)

图书在版编目 (CIP) 数据

没有规矩真可怕/(美) 萨默著; (美) 詹姆斯, (美) 威斯布鲁克, (美) 布德温绘; 戴美玲, 徐玲燕译.—南宁: 接力出版社, 2015.2

(萨默品德养成图画书)

ISBN 978-7-5448-3685-2

I. ①没… II. ①萨…②詹…③威…④布…⑤戴…⑥徐… III. ①儿童文学—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第236549号

责任编辑: 戴迪玲 文字编辑: 徐 宏 杜颖达 美术编辑: 张 凯

责任校对: 刘会乔 责任监印: 刘 元 版权联络: 董秋香 媒介主理: 李羽清

社长: 黄 俭 总编辑: 白 冰

出版发行: 接力出版社 社址: 广西南宁市园湖南路9号 邮编: 530022

电话: 010-65546561 (发行部) 传真: 010-65545210 (发行部)

http://www.jielibj.com E-mail: jieli@jielibook.com

经销: 新华书店 印制: 北京尚唐印刷包装有限公司

开本: 787毫米×1092毫米 1/16 印张: 11 字数: 120千字

版次: 2015年2月第1版 印次: 2015年2月第1次印刷

印数: 00 001—12 000册 定价: 39.80元

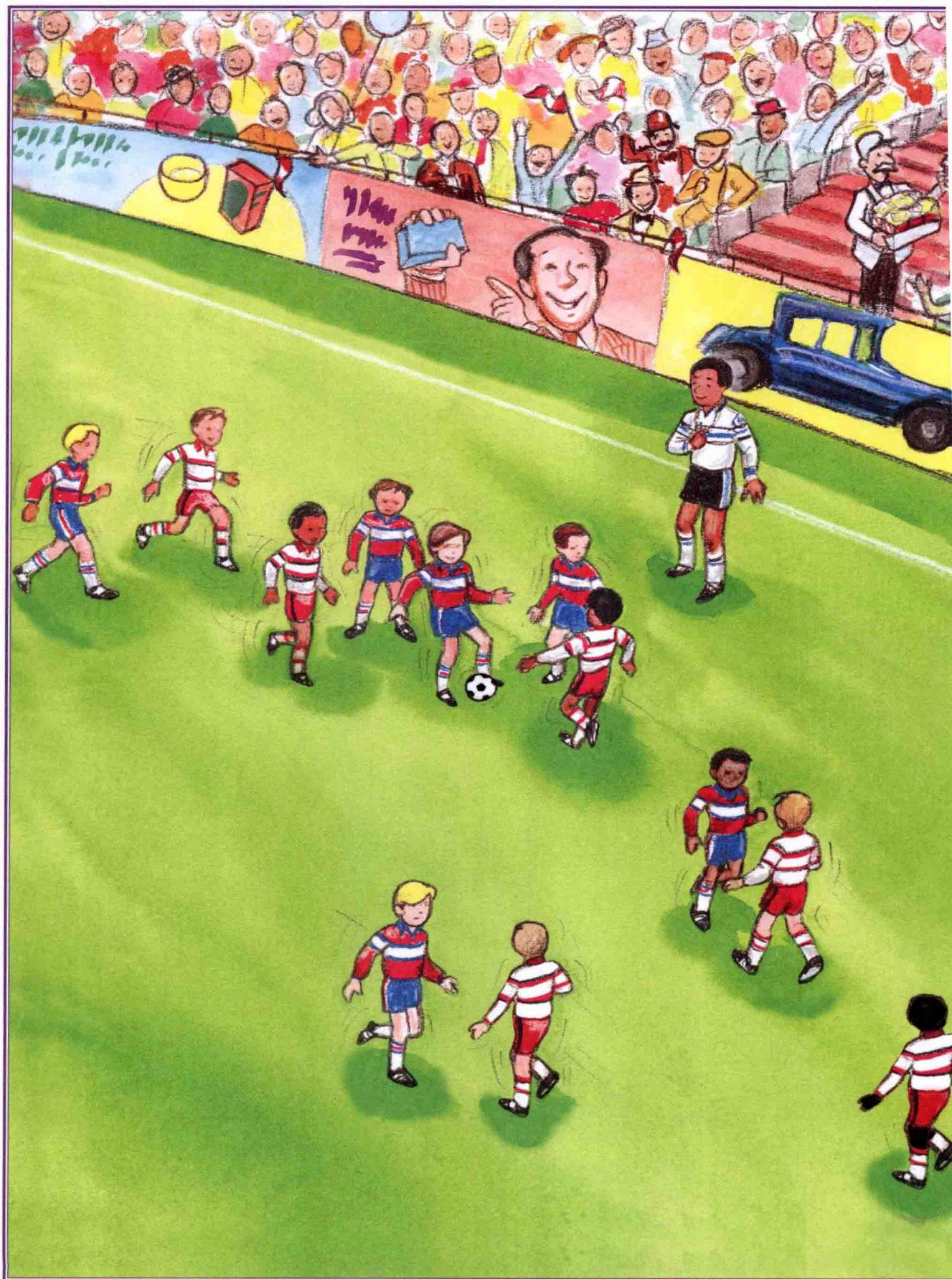
版权所有 侵权必究

质量服务承诺: 如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题, 可直接向本社调换。

服务电话: 010-65545440

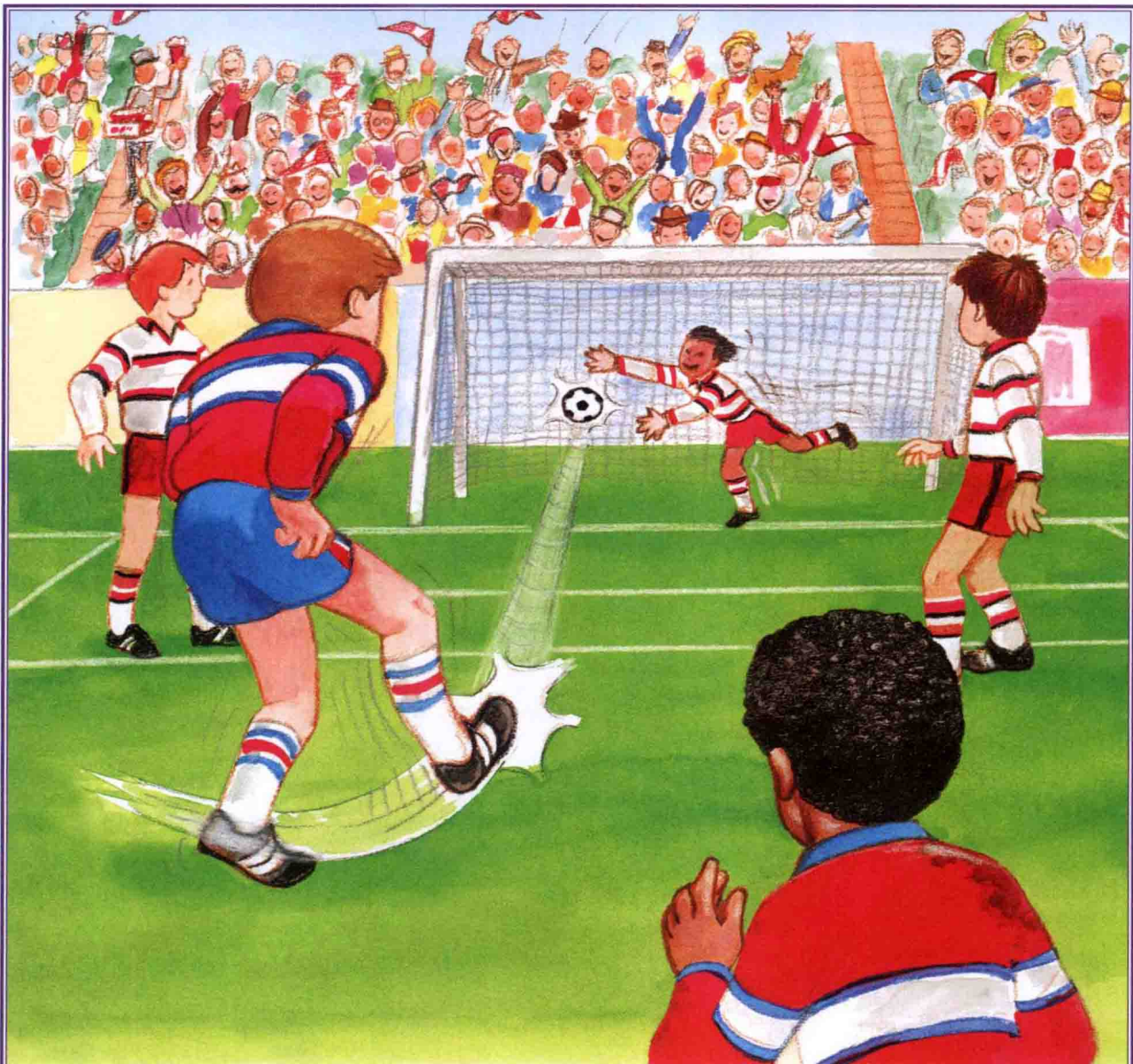
没有规矩真可怕







这是美洲狮队本赛季的第一场比赛。几乎春谷市的所有市民都来给他们的少年足球队加油助威，就连市长也来了。他对选手们说：“如果美洲狮队获得冠军，球队的最佳球员就可以当一天市长。”



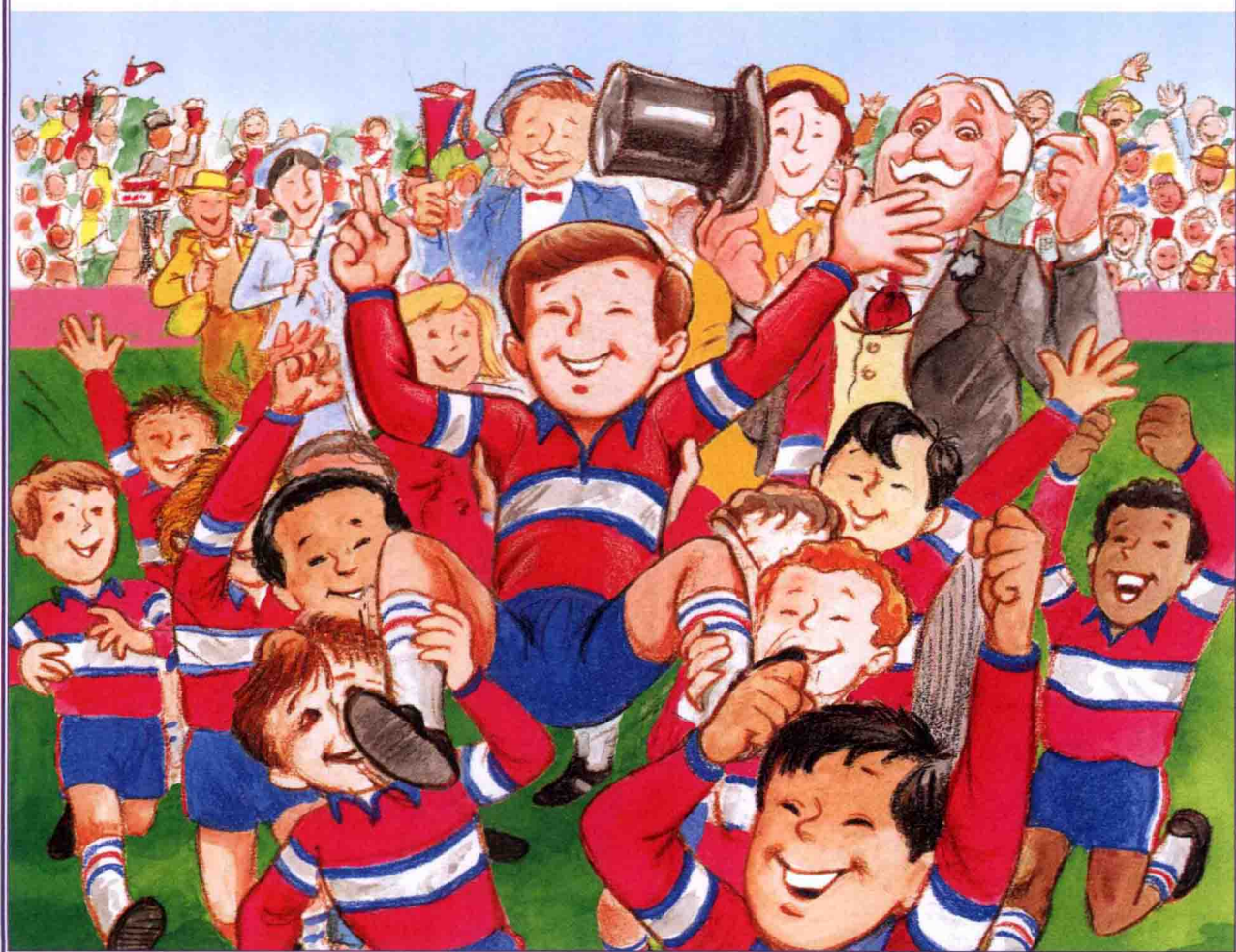
没有人细想市长的话，就连市长自己也没在意，因为狭小宁静的春谷市还从没出过一支冠军队。

然而，美洲狮队今年已经打败了很多对手，就连那些大城市来的球队也成了他们的手下败将。戴维表现得非常出色，他跑动很快而且踢得很卖力。

可是要想夺冠，美洲狮队就必须打败战无不胜的河谷狮队。河谷狮队来自大城市河谷市，在过去的三年里，这支球队一直是冠军。

因为河谷狮队拥有最好的阵容，所以大家都认准他们今年还会赢，尤其对手是不起眼的美洲狮队。在冠军争夺赛中，美洲狮队踢进了四个球——戴维一个人就进了两个。但是河谷狮队也频频发起反击，比赛快要结束时双方仍然是平局。此时，美洲狮队要向对方球门发起最后一次进攻了，只见戴维带球到对方球门前，脚下轻盈地控球，快速突破对方两名球员的防守。距离比赛结束只剩十秒钟了，戴维用力射门——球刚好落进球门的一角！

美洲狮队赢得了比赛！人群站起来欢呼：“美洲狮！美洲狮！你最棒！美洲狮！美洲狮！你最棒！”而戴维获得了“最佳球员”的殊荣。





好朋友玛丽对戴维说：“你真厉害！我们现在都特别兴奋，周六我们就要到广场参加胜利庆典了，你将担任一天的市长。你当了市长会做些什么呀？”

“嗯，”戴维迟疑了一下，“我还没想好呢。”

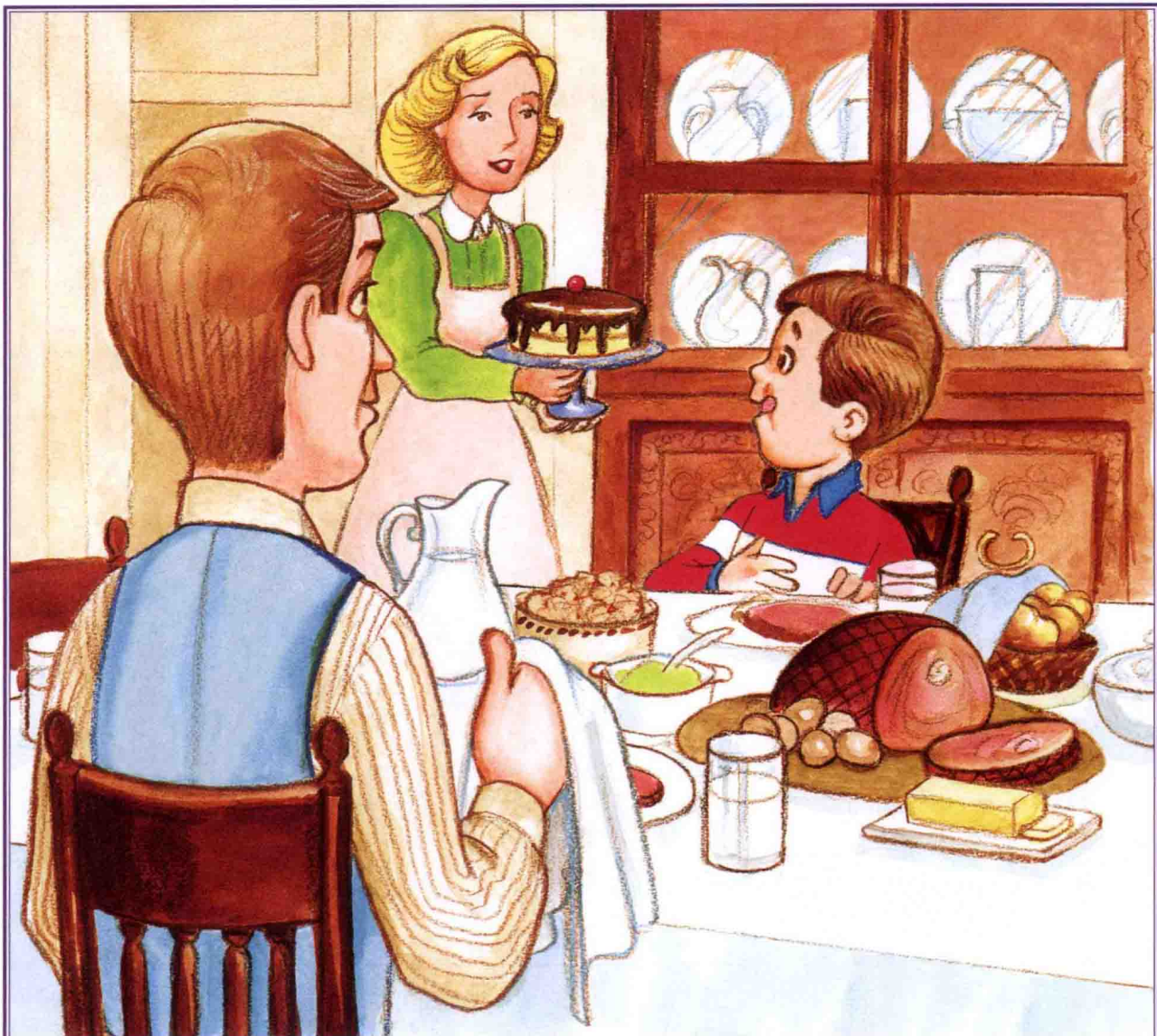
这时，朋友们开始纷纷设想自己成为一天的市长后会做些什么：

“我要举办一个冰激凌派对，到时可以吃些什么就吃什么！”杰西建议。

“我要给学校放一整天假！”塔米提议。

“我要把当天设为‘娱乐日’——什么活都不许干！”布赖恩也出了个主意。





戴维回到家时爸爸开心地对他说：“儿子，我真为你感到骄傲，你这场球踢得太棒了！”

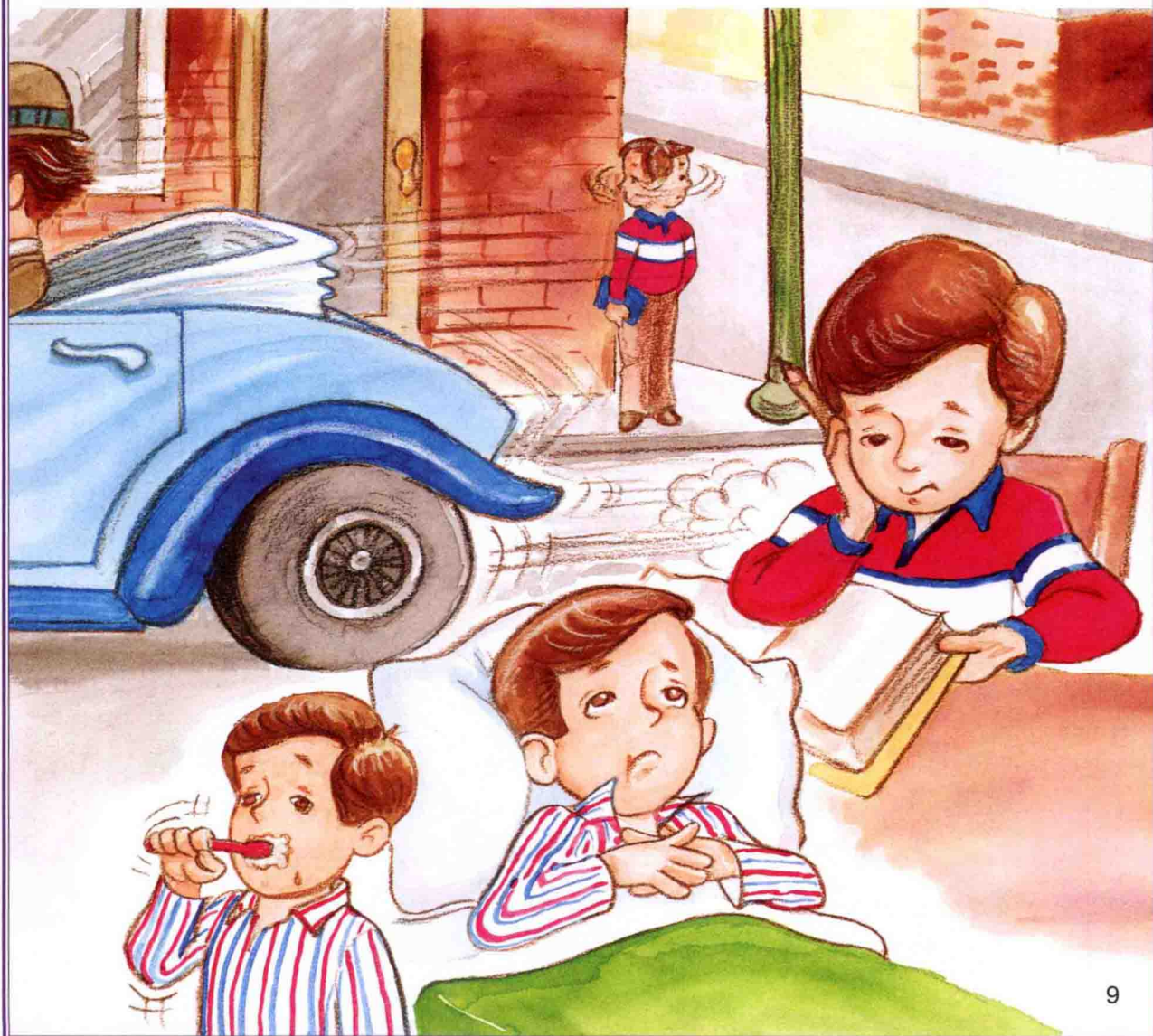
“我也很为你骄傲。”妈妈说，“我给你做了很多好吃的，还做了你最爱吃的点心。”

戴维看到点心时开心地说：“太好了！我就想吃点心。”

“你知道规矩的，”爸爸提醒他，“不吃完肉和蔬菜是不可以吃点心的。”

是的，戴维知道规矩，可是对他来说规矩太多了：

过马路时左右两边都要看
按时上床睡觉
坐姿要挺直
食物要吃完
要刷牙
要打扫房间
要整理床铺
要做作业
戴维嘟囔着：“我讨厌这些规矩！”





爸爸听到他在嘟囔，就说：“一个家庭没有规矩是不会幸福的。”

“我才不这么想呢，”戴维心想，“如果没有了规矩，我们才会真正幸福。”

晚饭后，戴维总要做作业。如果作业完成得早，



他就可以去外面玩一会儿。

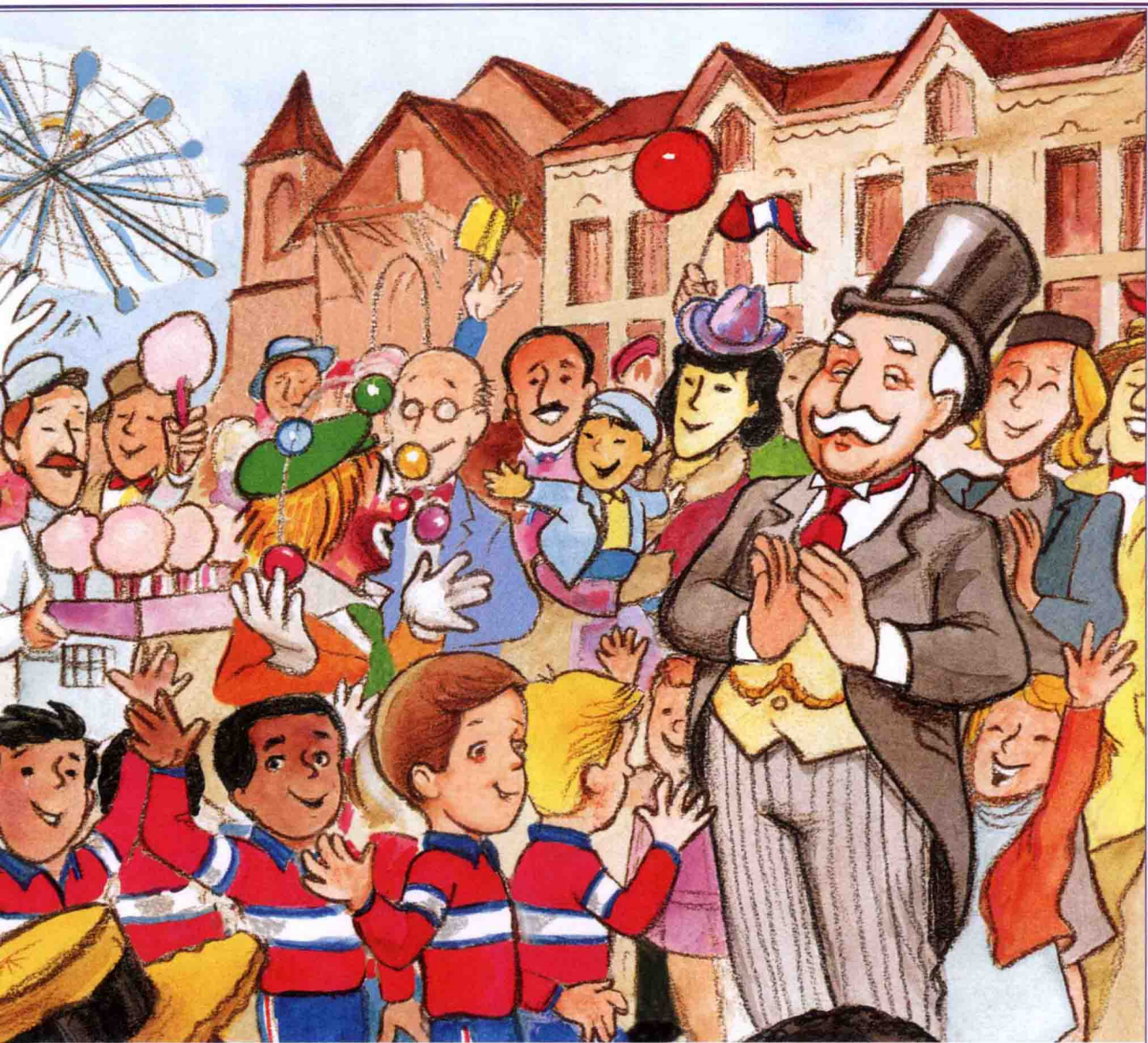
但是今天，戴维没有马上做作业，而是看着朋友们玩耍。这时他发起了牢骚：“唉！要是我不用做作业该多好啊！”

等他终于想去做作业时，天已经很晚了。他直到睡觉时间才做完作业。戴维坐在桌前抱怨：“为什么我总要早早上床睡觉？规矩！规矩！规矩！如果有一天没有了这些规矩，我会很高兴的！”



星期六这天，全市的人都出来为戴维和冠军队庆祝。乐队奏乐，人群欢呼，戴维带领球队走在游行队伍的最前面。

当他们来到广场时，市长让大家安静下来。他大声宣布：“下周一戴维将担任一天的市长！”



“万岁！”人群高呼。

接着市长问：“戴维，你有什么想做的吗？办一个冰激凌派对，还是把这天设为‘娱乐日’？城市是你的了，你可以想做什么就做什么。”

乐队指挥举起指挥棒，鼓手们抬起鼓槌，号手们深吸一口气。每个人都在等待，人群中鸦雀无声。

这时戴维露出灿烂的微笑，用响亮的声音向大家宣布：“在周一那天——将没有规矩！”



“没有规矩？”市长倒吸了一口冷气。

“万岁！”孩子们大声欢呼。

“唉！”父母们低声叹息。他们知道，没有规